

Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 2628 del 02/10/2024

Traduzione in mòcheno

Schual ver en lòntregiar ont ver de lòntschiòft van TSP, untersuach en Bersntol

[Mòcheno] En vouder vraita hòt se gahòltn der earste trèff as de untersuach vourtrong van TSM Step | Schual ver en lòntregiar ont ver de lòntschiòft ver en projekt “De kròft va de sprochminderheit: s bider agea’ van tatischn derver en sud van Alpn” en Bersntol. De untersuach mòcht toal van workshop pet titl “Derhòltn de tipische lòntumpau ont bërt gem en de alpine lònschiòft, heff ont pèrg lòntschiòft: bider mòchen, auspaun, biderprauch”, gamòcht zòmm pet de innricht van òrbetu’lear ont bérkn, Lòntschaug ont der Stòtplòtz van trentinische lòntschiòft, CITRAC, Enaip Trentin Hoa òrbetu’lear, der Stòtplòtz van Stelvio ont der Bersntoler Kulturinsitut. Der workshop, bou as toalgnommen hom viarsk architektn, ackerpau, forestaln ont studentn va de Hoa u’learòrbet ENAIP, ist u’pfònk en pfinsta as de 26 van leistagest ka Trea’t bou as toalgnommen hom der Giovanni Gardelli, iberòll viarer van Dipartiment urbanistik, strom, kataster, grunntisch ont lòntzòmmhòlt va de autonome Provinz va Trea’t, der Gianluca Cepollaro, drauschauer va de Schual ver de Regiar van Lònt ont va de Lòntschiòft va TSM | Step ont pet a lectio magistralis van Antonio De Rossi, learer van Politechnik va Torino ont toalnemmer van Bischòftkomitat TSM | Step. S ist gaben der pirgermoaster va de gamoa’ va Palai en Bersntol Franco Moar aa ver za griasn de toalnemmer.

Der kurs bill unterstitzn de kultur va de lòntschiòft, bërt gem en de aussicht, en de materialn ont en de technik, ont asou kennen zòmmhengen verschidena kompetenzn.

De toalnemmer, bail de untersuach en Bersntol en vraita as de 27 van leistagest, hom gameicht sechen de suach gamòcht va TSM as de tipische lòntumpau va Palai, pet de paispiln van virm za mòchen sa van ait, van auspaun sa ont bider prauchen sa, ont asou kennen der rif va de òrbet gamòcht van studentn van kurs va hoa u’lear van ENAIP as a toal paispil va pahalter. S hòt nèt valn gameicht de untersuach van Filzerhof en Vlarotz ver za derklorn va abia as augòngen ist der hoff en de bersntoler gamoa’schiòft, a pahalter as haier vaiert de simhundert jor van sai’ pau. Der museum mòcht kennen de: etnografi, de gschicht de antropoligi ont de birtschiòft.

De òndern trèffn barn kemmen gamòcht en Primiero as de viara van schanmikeal ont en Val di Rabbi as de öchta van schanmikeal, ver za studiarn de verschidena heff as de zboa lander. De u’lear bart envire gea’ as de vifzena van schanmikeal kan Mets va San Michele all’Adige ont as de viaraontzoa’sk van òlderhaileng ka Villazzano, en sitz van Enaip, as bart unterhòltn der rif van workshop as de sima van òlderhaileng 2024.

Ibersetz gamòcht van Sprochtirl va de Tolgamoa’schiòft Hoa Valzegu’ ont Bersntol

(cdt)